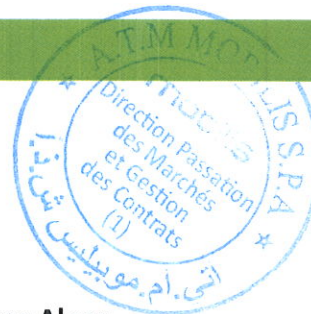




ATM Mobilis EPE-SPA

NIF : 000316096228742

Quartier d’Affaires d’Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar Alger



APPEL D’OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL RESTREINT N° 12 /10 /ATM/DG/DPMGC/22

ATM Mobilis lance un Appel d’Offres National et International Restreint pour :

« L’acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d’installation, de mise en service, et d’intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les type d’attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d’attaque ».

La participation au présent Appel d’Offres National et International restreint est réservée uniquement aux Editeurs et/ou intégrateurs activant dans le domaine informatique ou télécom ayant réalisé au moins un projet similaire.

Les soumissionnaires intéressés peuvent retirer le cahier des charges muni d’une demande établie sur papier en-tête ainsi qu’une copie du registre de commerce ou tout document équivalent à l’adresse ci-après :

**ATM Mobilis
Direction Générale
Direction Passation des Marchés et Gestion des Contrats
5ème étage, Bureau 510
Quartier d’Affaires d’Alger îlot 05, lots 27, 28 et 29 Bab Ezzouar - Alger
Algérie.**

Le retrait du cahier des charges nécessaires à la présentation des offres, se fait contre paiement de la somme de Deux mille dinars (**2 000,00 DA**) ou son équivalent en devise.

Le paiement se fera auprès de la BNA EL MOHAMADIA situé au niveau d’Algérie Télécom.

- **En Dinars algérien au compte n°001.00648.0300.000.002/39**
- **En Euro au compte n°001.00648.0310.000.003/02**
- **En Dollars au compte n° 001.00648.0310.000.004/96**

Les offres (techniques et financières) constituées des documents exigés dans **l’article 2.2 « Documents constitutifs de l’offre »** du cahier des charges, doivent être présentées en double exemplaires (original +copie) dans des enveloppes cachetées et non identifiables

correspondant aux deux offres (offre technique et offre financière) et seront remises dans une seule enveloppe (enveloppe extérieure) cachetée, non identifiable.

Tout soumissionnaire devra présenter avec son offre **une caution de soumission** selon les conditions prévues dans le cahier des charges.

Les offres doivent parvenir à l'adresse sus indiquée portant la mention :

**« Avis d'Appel d'Offre National et International Restreint
N°12 /10 /ATM/DG/DPMGC/22
« Soumission à ne pas ouvrir »**

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, de mise en service, et d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les type d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque »

La date limite de dépôt des offres est prévue pour le **Dimanche 27 Novembre 2022 avant 12h00 (heure locale)**.

Les soumissions qui parviendront après la date limite de dépôt des plis ne seront pas prises en considération.

Les soumissionnaires sont conviés à assister à l'ouverture des plis techniques et financiers qui aura lieu le jour même à **13 h30 (heure locale)** à l'adresse précitée.

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant une période de **Cent quatre-vingt (180) jours** à compter de la date d'ouverture des plis.





آتي أم موبيليس "ش م / ش ع ا"

الرقم الجبائي : 000316096228742

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 28، 27 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر



إعلان عن مناقصة وطنية ودولية محدودة

N° 12/10/ATM/DG/DPMGC/22

تعلن آتي أم موبيليس عن مناقصة وطنية ودولية محدودة خاصة بـ:

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, de mise en service, et d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les type d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque ».

إن المشاركة في هذه المناقصة الوطنية والدولية المحدودة مخصصة فقط للناشرين و/ أو المدمجين العاملين في مجال تكنولوجيا المعلومات أو الاتصالات الذين نفذوا مشروعًا مشابهًا واحدًا على الأقل.

بإمكان المتعهدين المهتمين سحب دفتر الشروط مرفقين بطلب حامل لبيانات شركتهم ونسخة من السجل التجاري، أو أي وثيقة معادلة الى العنوان المذكور أدناه:

المديرية العامة

مديرية ابرام الصفقات وتسيير العقود

الطابق الخامس، مكتب

510

حي الأعمال الجزائر مجموعة 05 قطعة 27، 28 و 29 بلدية باب الزوار الجزائر

سحب دفتر الشروط يكون مقابل دفع مبلغ مالي قدره الفين دينار 2 000,00 دج أو ما يعادله بالعملة الصعبة

الدفع يتم بالقرب من مصالح البنك الوطني الجزائري المحمدية في مقر اتصالات الجزائر على رقم الحساب الاتي :

بالدينار رقم : 001.00648.0300.000.002/39

بالأورو رقم : 001.00648.0310.000.003/02

بالدولار رقم : 001.00648.0310.000.004/96

العروض (التقنية والمالية) التي تتألف من الوثائق المطلوبة في المادة 2.2 "محتوى العروض" من دفتر الشروط، يجب أن تقدم في شكل نسختين (أصلية + نسخة) في اظرفة مغلقة وغير قابلة للتعريف والمتعلقة ب (العرض التقني والعرض المالي) ويتم تسليمها في ظرف واحد مغلق وغير قابل للتعريف.

على جميع المتعهدين إرفاق عروضهم بكفالة تعهد وفقا للشروط المحددة في دفتر الشروط.

تودع العروض في العنوان المشار اليه ادناه، حاملة للعبارة:

« Avis d'Appel d'Offre National et International Restreint »
N° 12/10/ATM/DG/DPMGC/22
« Soumission à ne pas ouvrir »

« L'acquisition des firewalls de signalisation de télécommunication incluant les licences et souscriptions, ainsi que les prestations de services d'installation, de mise en service, et d'intégration, de support technique et de formation, afin de détecter et éradiquer tous les type d'attaque utilisant la signalisation à savoir « SS7, Sigtran, Diameter et GTP » comme vecteur d'attaque »

آخر أجل لإيداع العروض هو يوم الأحد 27 نوفمبر 2022 قبل الساعة الثانية عشرة (12 سا) بالتوقيت المحلي.

كل ظرف يصل بعد هذا الأجل لا يؤخذ بعين الاعتبار.

جميع المتعهدون مدعوون لحضور عملية فتح الأظرفة التي ستتم في جلسة علنية وذلك في نفس اليوم على الساعة الواحدة والنصف زوالا (13 سا و30 د) بالتوقيت المحلي.

يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم لمدة (180) مئة وثمانون يوم ابتداء من تاريخ فتح الأظرفة .

